

PL

Instrukcja montażu oraz użytkowania zaworów spustowych do spłuczek ceramicznych 23179

Zawór spustowy przeznaczony do spuszczenia wody w spłuczkach ceramicznych. Montaż zaworu w zbiorniku, powinien być wykonany przez wykwalifikowanego instalatora, zgodnie z poniższym schematem. Zawór służy do spuszczenia wody poprzez naciśnięcie przycisku chromowanego na górze spłuczki. Montaż wykonujemy poprzez dokładne umieszczenie zaworu na uszczelce na spodzie zbiornika oraz dokręcenie nakrętki zewnątrz zbiornika. Zawór wymaga regulacji zgodnie z poniższymi

CZ

Návod na montáž a k použití splachovacích ventilů ke keramickým splachovačům 23179

Splachovací ventil je určen ke splachování vody v keramických splachovačích. Montáž ventilu v nádrži musí být provedena kvalifikovaným montážním technikem podle níže uvedeného schématu. Ventil slouží ke splachování vody stisknutím chromovaného tlačítka umístěného nahoře na splachovači. Montáž se provádí přesným umístěním ventilu na těsnění ve spodní části nádrže a dotažením převlečné matice na vnější straně nádrže. Ventil je třeba upravit podle tabulky.

SK

Návod na montáž a používanie vypúšťacích ventilov pre keramické splachovacie nádržky 23179

Vypúšťací ventil je určený na vypúšťanie vody v keramických nádržkách. Montáž ventilu v nádržke by mal vykonať kvalifikovaný inštalatér v súlade s nižšie uvedeným návodom. Ventil slúži na vypúšťanie vody stlačením chromovaného tlačidla v hornej časti nádržky. Montáž sa vykonáva opatrným umiestnením ventilu na tesnenie v spodnej časti nádržky a utiahnutím matice na vonkajšej strane nádržky. Ventil je potrebné nastaviť podľa tabuľky.

HU

Szerelési és használati utasítás kerámia öblítőtartályok öblítőszepéléhez 23179

Az öblítőszepel a víz leeresztésére szolgál kerámia öblítőtartályokban. A szepel beszerelését a tartályba képzett szakember végezze az alábbi séma szerint. A szepel a víz leeresztésére szolgál a tartály tetején lévő krómozott gomb megnyomása után. Szerelésmenete: helyezze el pontosan a szelepet a tartály alján lévő tömítésre, és kívülről csavarozza rá az anyát. A szelepet a táblázatnak megfelelően kell beállítani.

HR

Upute za montažu i uporabu odvodnih ventila za keramičke vodokotliče 23179

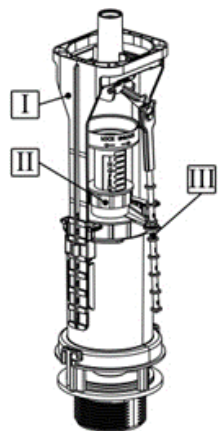
Odvodni ventil namijenjen za ispuštanje vode u keramičkim vodokotličima. Ugradnju ventila u spremnik treba izvršiti kvalificirani instalater, u skladu s dijagramom u nastavku. Ventil služi za ispuštanje vode pritiskom na kromirano dugme na vrhu vodokotliča. Montaža se izvodi tako da se ventil pažljivo postavi na brtvu na dnu spremnika i zategne matica izvan spremnika. Ventil je potrebno podesiti prema donjoj tablici.

SR

Упутство за монтажу и употребу одводних вентила за керамичке водокотлиће 23179

Одводни вентил дизајниран за испуштање воде у керамичким водокотлићима. Монтажу вентила у резервоар треба да изврши квалификовани инсталатер, у складу са дијаграмом испод. Вентил се користи за испуштање воде притиском на хромирано дугме на врху водокотлића. Монтажа се врши пажљивим постављањем вентила на заптивку на дну резервоара и затезањем матице изван резервоара. Вентил је потребно подесити према доњој табели

	I	II	III
			
1	S5	I,H,G,F	5
2	S6	E,D,C	6
3	S7	B,A,1	7
4	S8	2,3,4	8
5	S9	5,6,7	9
6	S10	8,9,10	10



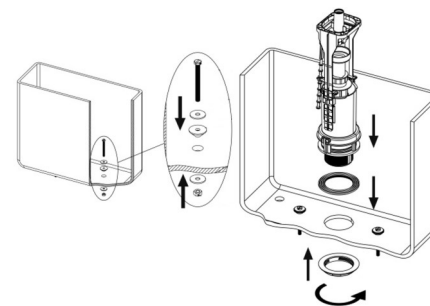
Akces sp. z o.o.

ul. Młyńska 12, 89-100 Nakło nad Notecią

tel. (+48) 52 385-52-48; (+48) 52 386 03 48;

fax (+48) 52 385 34 70

www.eakces.eu e-mail: akces@eakces.eu



PL

1. Wyjmij klipsy (2) oraz pręty (1), następnie wyciągnij drabinę.

CZ

1. Vytahněte klipy (2) a pruty (1), a potom vytahněte žebřík.

SK

1. Odstráňte klipy (2) a tyče (1), potom vytiahnite ramená pre nastavenie výšky.

HU

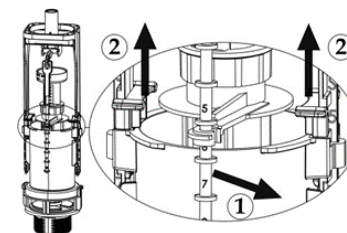
1. Vegye ki az (2) kapcsokat és (1) pálcákat, majd húzza ki a lépcsős elemet.

HR

1. Uklonite kopče (2) i šipke (1), zatim izvucite lestve.

SR

1. Уклоните копче (2) и шипке (1), а затим извучите мердевине.



PL

2. Przekręć czerwoną rurę przelewową (3) w prawo i przesun do pożądanej wysokości (4)

CZ

2. Otočte červenou přetokovou trubku (3) vpravo a nastavte ji do požadované výšky (4)

SK

2. Otočte červenú prepádovú rúrku (3) v smere hodinových ručičiek a posuňte ju do požadovanej výšky (4)

HU

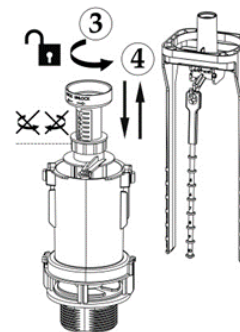
2. Fordítsa el jobbra a (3) piros túlfolyócsövet, és tolja el a kívánt magasságra (4)

HR

2. Okrenite crvenu prelivnu cijev (3) u smjeru kazaljke na satu i pomaknite je do željene visine (4)

SR

2. Okrenite crvenu prelivnu cev (3) u smeru kazaljke na satu i gurnite je do željene visine (4)



PL

3. Przekręć czerwoną rurę przelewową (5) w lewo w celu jej zablokowania. Włóż drabinę (6), klipsy oraz pręty. Odetnij zbędną część prętów (7).

CZ

3. Otočte červenou přetokovou trubku (5) vlevo, abyste ji zablokovali. Vložte zpět žebřík (6), klipy a pruty. Odstrihněte nadbytečné části prutů (7).

SK

3. Otočte červenú prepádovú rúrku (5) smerom doľava, aby sa zablokovala. Vložte výškové ramená (6), klipy a tyče. Odrežte nadbytočnú časť tyčí (7).

HU

3. Fordítsa el balra a (5) piros túlfolyócsövet, hogy reteszelje. Helyezze vissza a (6) lépcsős elemet, az kapcsokat és pálcákat. Vágja le (7) pálcák felesleges részét.

HR

3. Okrenite crvenu prelivnu cijev (5) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste je zaključali. Umetnite lestve (6), kopče i šipke. Odrežite višak šipki (7).

SR

3. Okrenite crvenu prelivnu cijev (5) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste je zaključali. Umetnite lestve (6), kopče i šipke. Odrežite višak šipki (7).

